

**Zeitschrift:** Landtechnik Schweiz  
**Herausgeber:** Landtechnik Schweiz  
**Band:** 63 (2001)  
**Heft:** 7-8  
  
**Rubrik:** SVLT

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



The logo of the Swiss Farmers' Union (VBS) is a circular emblem. It features a green tractor in the foreground, a white cross on a red background in the center, and a black gear-like border. A vertical wheat stalk is positioned behind the tractor and cross.

# Kursprogramm 2001/2002

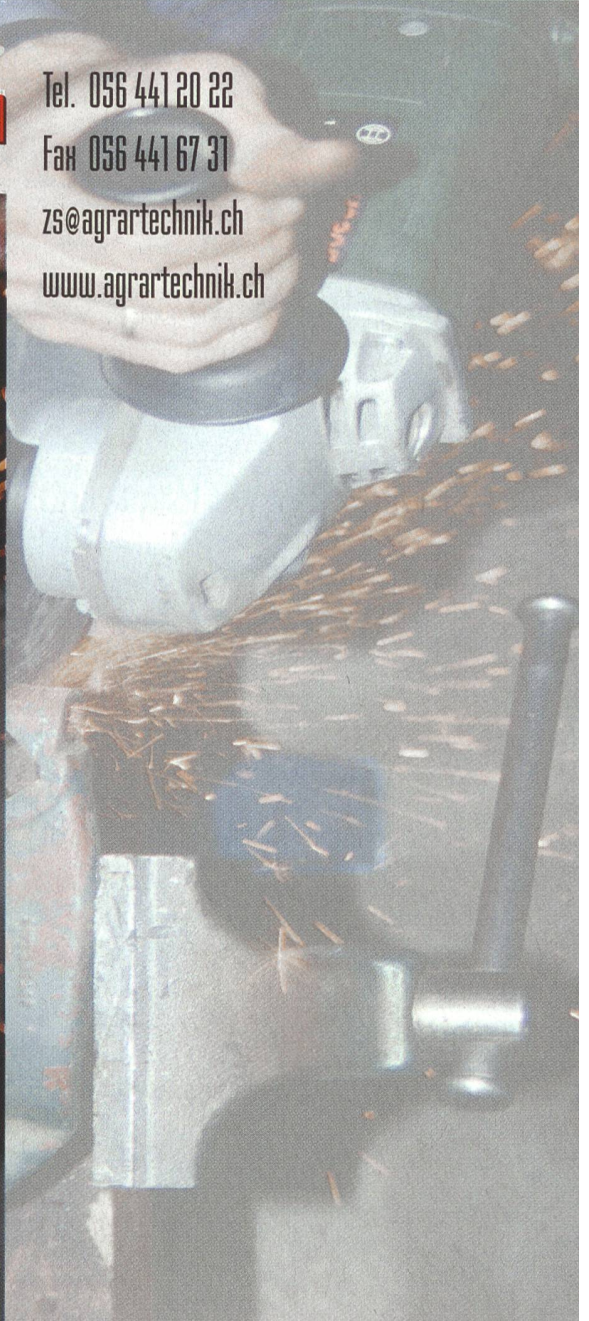
# Weiterbildungszentrum Riniken

Tel. 056 441 20 22

Fax 056 441 67 31

zs@agrartechnik.ch

[www.agrartechnik.ch](http://www.agrartechnik.ch)





# Werkstattkurse

## Kombinierte Weiterbildung

**Werkstatt-Lehrgang K30** 30 Tage/Fr. 1950.–  
Umfassende Ausbildung im Elektro- und Autogen- 12. Nov.–21. Dez. 2001  
schweissen, herstellen von Metallkonstruktionen, 21. Jan.–1. März 2002  
Reparatur- und Servicearbeiten an Traktoren, Futtererntemaschinen und Trans-  
portanhängern. Fahrzeugbeleuchtung reparieren. Verschleisschutzmassnah-  
men an Bodenbearbeitungsgeräten.

## Schweissen, Schneiden, Löten

**Schutzgas- und Elektroschweissen SES** 3 Tage/Fr. 390.–  
Stahl in verschiedenen Stärken und Positionen schweissen. 7.–9. Nov. 2001

**Reparaturschweissen und Verschleisschutz SEF** 3 Tage/Fr. 390.–  
Vertiefen der Kenntnisse im Schweissen von Stahl, Guss 9.–11. Jan. 2002  
und Aluminium. Hartauftrag an Verschleisssteilen.

**Autogenschweissen/Hartlöten SAL** 3 Tage/Fr. 390.–  
Feinbleche und Röhren schweissen. Verzinkten Stahl sowie 12.–14. Nov. 2001  
Guss- und Kupferwerkstoffe hartlöten. 21.–23. Jan. 2002  
Schneidbrenner bedienen.

**Brennschneiden SBP** ½ Tag/Fr. 60.–  
Autogenschneidbrenner und Plasmaschneidgerät bedienen. 5. Nov. 2001

**Schutzgasschweissen SMS** 2 Tage/Fr. 260.–  
MAG-Schweissen an dünnen Profilen und Blechen, 17.–18. Jan. 2002  
Kenntnisse über Metalle, Drahtelektroden und Schutzgase.

**Reparatur von Blechteilen SBR** 2 Tage/Fr. 260.–  
Schweissen und Richten von Schutzblechen usw. 27.–28. März 2002

**Aufschweissen an Verschleisssteilen SEV** 1 Tag/Fr. 150.–  
Hartauftragschweissen an Scharen, Zinken, Gleitflächen usw. 4. März 2002

**Kunststoffe schweissen STS** ½ Tag/Fr. 60.–  
Heissluftschweissen von Blachen, Rohren, Behältern usw. 25. März 2002

## Werkzeuge / Hofwerkstatt

**Hofwerkstatt planen und einrichten WHE** ½ Tag/Fr. 60.–  
Auswahl der Werkzeugsätze und Einrichtungen nach Betriebs- 2. Nov. 2001  
struktur und Art des Maschinenparks. Qualitätsanforderungen an Elektrowerk-  
zeuge.

**Werkzeuge schärfen und härten WSH** 1 Tag/Fr. 90.–  
Meissel, Pickel, Metall- und Steinbohrer, Holzbearbeitungs- 1. Nov. 2001  
werkzeuge instand setzen. Messer von Futtererntemaschinen schärfen. Schleif-  
geräteauswahl.

## Traktoren / Dieselmotoren

**Dieselmotoren warten und reparieren TDM** 2 Tage/Fr. 160.–  
Einstell- und Reparaturarbeiten an Zylinderkopf, Kühl- 7.–8. Jan. 2002  
und Kraftstoffanlage, Störungssuche, Servicearbeiten zum Überwintern.

**Traktoren zur MFK-Nachprüfung** 5 Tage/Fr. 400.–  
**instand stellen TNP**  
Lenkung, Vorderachse, Bremsen, Kupplung und 12.–18. Dez. 2001  
Beleuchtung instand stellen. Abdichten bei Ölverlust 20.–26. Febr. 2002  
am Motor oder Getriebe.

## Elektrik und Beleuchtung

**Fahrzeugelektrik EFZ** 1 Tag/Fr. 90.–  
Anhängerbeleuchtung nachrüsten und instand setzen, 8. Nov. 2001  
Richtungsanzeiger und Lichtanlage am Traktor reparieren. Störungen an An-  
lasser und Vorglühanlage beheben.

**Anlasser, Lichtmaschinen/Alternatoren EAL** ½ Tag/Fr. 60.–  
Störungssuche im Anlasser- und Ladestromkreis, ersetzen 9. Jan. 2002  
defekter Teile, Kontrolle der Starthilfen.

## Anmeldung für Werkstatt- und EDV-Kurse

Kurs und Typ: .....

Datum Kursbeginn: .....

Name: .....

Adresse: .....

PLZ/Wohnort: .....

Tel./Fax: .....

- ☐ Einzimmers (Fr. 25.– bis Fr. 38.– inkl. Frühstück)  
☐ Doppelzimmer (Fr. 24.– bis Fr. 33.– inkl. Frühstück)  
☐ Bringe folgende Maschinen, Geräte zum Kurs mit:

Datum und Unterschrift: .....

Einsenden oder faxen an SVLT, Ausserdorfstrasse 31, 5223 Riniken  
Fax: 056 441 67 31



## Futtererntemaschinen

### Doppelmesser-Mähwerke LDM

Reparatur, Einstellung. Aufarbeiten gebrauchsfähiger Verschleisteile.

½ Tag/Fr. 60.–

13. Febr. 2002

### Fingerbalken-Mähwerke LFM

Revisions- und Richtarbeiten mit zeitsparenden Einstellmethoden.

1 Tag/Fr. 90.–

30. Nov. 2001

11. Febr. 2002

### Gelenkwellen LGW

Schutzteile, Schieberohre, Kreuz- und Weitwinkelgelenke reparieren, Überlast- und Freilaufkupplungen prüfen und instand stellen.

1 Tag/Fr. 90.–

16. Jan. 2002

### Pick-up reparieren LPU

Ladewagen- und Pressen-Pick-up instand setzen.

1 Tag/Fr. 90.–

3. Dez. 2001

8. Febr. 2002

## Hydraulik

### Hydraulikzylinder und -armaturen HFZ

Wartung von Hydraulikanlagen, Zylinder reparieren, montieren von Stahlrohr- und Schlauchleitungen. Pumpen, Ventile, Hydromotoren.

1 Tag/Fr. 90.–

6. Nov. 2001

26. März 2002

### Hydraulische Anhängerbremsen HAB

Einbauen und abstimmen vorbereiteter Bausätze an mitgebrachten Anhängern, Druckfässern usw.

2 Tage/Fr. 200.–

28.–29. Nov. 2001

6.–7. Febr. 2002

## Motorgeräte/Kleinmotoren

### Kettensägen MSK

Ketten- und Schwertpflege, Motorservice und Vergaserregulierung, Störungen beheben, Seilstarter reparieren, Stilllegungsarbeiten.

1 Tag/Fr. 90.–

15. Jan. 2002

### Kleinmotoren MKM

2- und 4-Takt-Benzinmotoren warten und reparieren, Zündung prüfen, Einstellung und Störungssuche am Vergaser, Motorstilllegung.

2 Tage/Fr. 160.–

3.–4. Jan. 2002

## Haustechnik und Gebäudeunterhalt

### Elektroinstallationen 230/400 V MES7

Installationsmaterial kennenlernen, ausführen einfacher Installationsarbeiten, spezifisch landw. Installationen. Vorschriften, Unfallverhütung.

1 Tag/Fr. 90.–

11. Jan. 2002

### Wasserinstallationen in Haus und Hof MES2

Verlegetechnik für Kunststoff- und Metallrohrsysteme. Dimensionierung.

1 Tag/Fr. 90.–

4. Jan. 2002

### Spenglerarbeiten MES8

Dachentwässerung montieren, Einfassungen von Kaminen und Abluftrohren anfertigen, weichlöten.

2 Tage/Fr. 220.–

18.–19. März. 2002

### Mauern und verputzen, Trockenausbau BAU1

Materialien und Arbeitstechniken für Mauerwerke und Grundputz. Trockener Innenausbau mit Gipsplatten, Ständerbauweise.

2 Tage/Fr. 200.–

5.–6. März 2002

### Wand- und Bodenplatten BAU2

Verschiedene Verlegearten. Schneiden und ausfügen der Platten.

1 Tag/Fr. 90.–

7. März 2002

### Abriebe und Edelputze BAU3

Abriebstechniken mit mineralischem Putz und Kunststoffputz. Fugen abdichten.

1 Tag/Fr. 90.–

8. März 2002

## Fahrerinstruktions-Kurse

### Mähdreschertechnik LMD

Fahrerschulung und Unterhalt, Organisation im Lohnunternehmen.

3 Tage/Fr. 240.–

20.–22. März 2002

## Fahrkurs G40

### Kursdaten und Durchführungsorte auf Anfrage

Der Fahrkurs G40 bietet Personen jeden Alters eine umfassende Aus- und Weiterbildung für das sichere, an die Verkehrssituation angepasste Lenken von Traktoren mit und ohne Anhänger. Der Eintrag im Führerausweis Kat. G berechtigt zum Lenken von landwirtschaftlichen 40-km/h-Traktoren und landwirtschaftlichen Ausnahmefahrzeugen ab 14 Jahren.

Der Fahrkurs G40 hebt generell die Verkehrssicherheit, weil ganz spezifisch auf die Gefahrenmomente und auf eine vorausschauende Fahrweise mit landwirtschaftlichen Fahrzeugen Bezug genommen wird. Der verantwortungsbewusste Fahrstil kann trainiert werden, und zwar im Masstab 1:1 auf den rekognoszierten Strecken.

Der zweitägige Fahrkurs wird an etwa 25 Kursorten in der Schweiz durchgeführt.

### Allgemeine Hinweise:

- Halbtägige Kurse dauern von 8–12 Uhr.
- Die Kurseinladung wird spätestens 5 Tage vor Kursbeginn verschickt. Sie enthält: Liste der Teilnehmenden, Rechnung, Infoblatt: Kursbeginn, Ortsplan Riniken, Bahn- und Busverbindungen.
- Mittagessen im Restaurant; Getränkeautomat mit Mikrowellengerät in der SVLT-Cafeteria.
- Vermittlung von Einzel- oder Doppelzimmer in Privathaushalten. Zimmerzuteilung in der Reihenfolge der Anmeldungen.
- Maschinen, Maschinenteile und Geräte können in den Kursen gewartet und repariert werden (bitte auf dem Anmeldetalon vermerken).
- Kursausweis bzw. Kurseintrag im Berufsausweis (mitbringen).
- Allfällige Kursannulation mangels Teilnehmerzahl: Die Angemeldeten werden nach Möglichkeit bis fünf Tage vor Kursbeginn benachrichtigt.
- Bei Abmeldung innerhalb von 14 Tagen vor Kursbeginn wird ein Unkostenbeitrag von Fr. 60.– verrechnet, wenn keine zwingenden Gründe vorliegen. Unbegründetes Nichterscheinen am Kurs berechtigt den SVLT, das volle Kursgeld zu verlangen.
- Anmeldetalon unten benützen.



# EDV-Kurse

- Kompetente Kursleitung und angenehme Kursambiance an acht PC-Arbeitsplätzen, mit Pentium-Prozessoren und Windows 95/98 ausgerüstet, garantieren für den Lernerfolg.
- Die Kursunterlagen sind im Kursgeld inbegriffen.
- Auf Anfrage: Kurse nach Mass für Gruppen, Firmen und Organisationen.
- Preise pro Kurstag und Person: Fr. 260.—.
- Bei gleichzeitiger Anmeldung für mehrere Kurse 10% Rabatt pro Person und Kurs.



## Grundkurse

**Einführung in die EDV IEE** 3 Tage bzw. 24 Lektionen  
 Übersicht über die spezifischen Begriffe der «Computer- 27./28./30. Nov. 2001  
 sprache». Funktion von PC und Drucker. Erklärung 18./19./21. Dez. 2001  
 wichtiger Begriffe der Hardware und der Betriebssysteme. 21./22./24. Jan. 2002  
 Einsatz des PC mit Windows 95/98, Textsystem, Adress- 18./19./21. Feb. 2002  
 verwaltung und Hilfsprogrammen. Einblick in Word  
 und Excel.  
 Datenablage auf PC.  
**Keine Vorkenntnisse erforderlich.**

## Administration / Büro

**Einstieg –** 1 Tag bzw. 8 Lektionen  
**Word für Windows 7.0/8.0 IWW**  
 Grundfunktionen. Texte erstellen, überarbeiten, umstellen und 10. Dez. 2001  
 kopieren. Rechtschreibung, Trennhilfen, Grafiken. 4. Feb. 2002  
**Voraussetzung: Kurs «Einführung in die EDV» oder ähnliches.**

**Word für Windows –**  
**effiziente Nutzung IWF** 1 Tag bzw. 8 Lektionen  
 Serienbriefe, Formulare, Tabellen, Textbausteine, Konfiguration 13. Dez. 2001  
 des Programmes. 12. Feb. 2002  
**Voraussetzung: Kurs «Einstieg – Word für Windows»**  
**oder ähnliches.**

**Einstieg –** 1 Tag bzw. 8 Lektionen  
**Tabellenkalkulation Excel 7.0/8.0 ITE**  
 Erstellen, gestalten und auswerten von Tabellen, Datenbanken 6. Dez. 2001  
 und Grafiken. Formeln. 14. Feb. 2002  
**Voraussetzung: Kurs «Einführung in die EDV» oder ähnliches.**

**Tabellenkalkulation Excel 7.0/8.0 –** 1 Tag bzw. 8 Lektionen  
**effiziente Nutzung ITF**  
 Verknüpfen von Tabellen. Import und Export von Fremd- 14. Dez. 2001  
 formaten, komfortable Datenerfassung mit Masken 22. Feb. 2002  
 und erstellen eigener Anwendungen.  
**Voraussetzung: Kurs «Einstieg – Tabellenkalkulation Excel»**  
**oder ähnliches.**

## Grafikprogramme

**Präsentationsfolien mit PowerPoint IPP** 1 Tag bzw. 8 Lektionen  
 Produktion von Daten- und Hellraumprojektionen. Bearbeiten 7. Feb. 2002  
 einer Präsentation, bearbeiten und einfügen von Objekten und  
 grafischen Elementen, Präsentationslayout, Präsentation  
 am Bildschirm.  
**Voraussetzung: Kurs «Einführung in die EDV» oder ähnliches.**

## Internet

**Internet – Einstieg und Nutzung INE** 1 Tag bzw. 8 Lektionen  
 Was bietet mir das Internet, welche Anforderungen stellt es 12. Dez. 2001  
 an meinen PC und was kostet es? Die Möglichkeiten eigener 1. Feb. 2002  
 Homepages, senden und empfangen von E-Mails und das 26. Feb. 2002  
 Surfen im Internet.  
**Voraussetzung: Kurs «Einführung in die EDV» oder ähnliches.**

**Internet – Die eigene Homepage INH** 1 Tag bzw. 8 Lektionen  
 Einführung ins Programm Frontpage. Erstellen der eigenen 30. Jan. 2002  
 Homepage. Die verschiedenen Werkzeuge. Fragen der inter- 27. Feb. 2002  
 aktiven Möglichkeiten. Daten und Programme ab Internet laden.  
 Eigener Web-Auftritt kann am Kurstag aufgebaut werden.  
**Internet- und Windowskenntnisse erforderlich,**  
**Wordkenntnisse von Vorteil.**

**Internet –** 1 Tag bzw. 8 Lektionen  
**Die eigene Homepage für Fortgeschrittene INHF**  
 Vertiefung des Programmes Frontpage. Information zu 1. März 2002  
 e-commerce. Fortsetzung des Kurses «Die eigene Homepage».  
**Voraussetzung: Kurs «Die eigene Homepage» oder ähnliches.**

**Internet für Senioren INS** 1 Tag bzw. 8 Lektionen  
 Surfen rund um die Welt in einem Tag! Die Möglichkeiten 29. Jan. 2002  
 eigener Homepages, senden und empfangen von E-Mails 15. Feb. 2002  
 und das Surfen im Internet.  
**Voraussetzung: Kurs «Einführung in die EDV» oder ähnliches.**